

32003R0098

L 14/32

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

21.1.2003

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 98/2003

z 20. januára 2003,

ktorým sa ustanovujú bilancie dodávok a pomoc spoločstva pre dodávky niektorých základných výrobkov ľudskej spotreby určených na spracovanie a na poľnohospodárske vstupy a pre dodávky živých zvierat a vajec do okrajových regiónov podľa nariadení Rady (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1452/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre niektoré poľnohospodárske výrobky pre francúzske zámorské departementy a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 72/462/EHS a zrušujú sa nariadenia (EHS) č. 525/77 a (EHS) č. 3763/91 (Poseidón) ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 3 ods. 6, článok 6 ods. 5 a článok 7 ods. 2,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1453/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre niektoré poľnohospodárske výrobky pre Azorské ostrovy a ostrov Madeira a zrušuje sa nariadenie (EHS) č. 1600/92 (Poseima) ⁽²⁾, najmä na jeho článok 3 ods. 6 a článok 4 ods. 5,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1454/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre niektoré poľnohospodárske výrobky pre Kanárske ostrovy a zrušuje sa nariadenie (EHS) č. 1601/92 (Poseican) ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1922/2002 ⁽⁴⁾, najmä na jeho článok 3 ods. 6 a článok 4 ods. 5,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 20/2002 ⁽⁵⁾, naposledy zmenenom a doplnenom nariadením (ES) č. 1215/2002 ⁽⁶⁾, boli ustanovené podrobné pravidlá uplatňovania nariadení (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001 pokiaľ ide o osobitné opatrenia pre dodávky niektorých poľnohospodárskych výrobkov do francúzskych zámorských departementov, na ostrov Madeira, Azorské ostrovy a Kanárske ostrovy (ďalej len okrajové regióny).
- (2) Na účely uplatňovania článku 2 nariadení (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001 sa musia zostaviť bilancie dodávok výrobkov, na ktoré sa vzťahujú osobitné opatrenia na dodávky, a musia sa určiť množstvá výrobkov, na ktoré sa vzťahujú osobitné opatrenia na dodávky spoločne s pomocou pre dodávky zo spoločenstva,
- (3) V súlade s nariadeniami (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001 a podľa článku 6 nariadenia (ES) č. 20/2002 takáto pomoc bude stano-

vená tak, aby zohľadňovala doplnkové náklady na dopravu do okrajových regiónov a ceny uplatňované na vývoz do tretích krajín a v prípade poľnohospodárskych vstupov a výrobkov určených na spracovanie, doplnkové životné náklady na ostrove alebo na inom vzdialenom mieste.

- (4) Je preto potrebné stanoviť jednotné sadzby pomoci pre každý výrobok, diferencované podľa miesta určenia. Navyac je potrebné najmä zohľadniť obchodné toky so zostávajúcou časťou spoločenstva a ekonomický aspekt navrhovanej pomoci; objem pomoci by sa mal ustanoviť s odkazom na subvencie udeľované na vývoz podobných výrobkov do tretích krajín, ktoré budú uplatňované, ak tento objem bude vyšší ako uvedené jednotné sadzby.
- (5) V odvetví spracovania ovocia a zeleniny na Azorských ostrovoch, ostrove Madeira a Kanárskych ostrovoch by stanovenie tejto pomoci na základe doplnkových nákladov na dopravu, vzdialenosti a skutočnosti, že tieto miesta sú ostrovmi, podstatne znížilo objemy pomoci, ktoré boli udeľované doteraz. Aby nedošlo k zničeniu uvedených odvetví a aby sa zabezpečil harmonický rozvoj výroby, toto zníženie by sa malo rozvrhnúť na obdobie dvoch rokov, hoci by to mohlo znamenať neustále sledovanie obchodných tokov a zohľadňovanie ekonomického aspektu plánovanej pomoci.
- (6) Pokým sa neurobí podrobnejší prieskum rozvoja živočíšnych odvetví v okrajových regiónoch a podmienok pre dodávky plemenných zvierat, počet oprávnených zvierat a vajec by sa mal dočasne obnovovať a, tam kde je to použiteľné, pomoc pre tieto dodávky, so zohľadnením kritérií uvedených v článkoch 6 a 7 nariadenia (ES) č. 1452/2001, článku 4 nariadenia (ES) č. 1453/2001 a článku 4 nariadenia (ES) č. 1454/2001.
- (7) Aby sa zohľadnili osobitné rysy rôznych výrobkov v každom odvetví, mali by sa ustanoviť podľa potreby podrobné opatrenia pre udeľovanie pomoci a stanovenie množstiev pre dodávky výrobkov spoločenstva do okrajových regiónov podľa článku 3 nariadení (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 11.⁽²⁾ Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 26.⁽³⁾ Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 45.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 293, 29.10.2002, s. 11.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 8, 11.1.2002, s. 1.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 177, 6.7.2002, s. 3.

- (8) Nariadenie Komisie (ES) č. 21/2002 z 28. decembra 2001, ktorým sa ustanovujú bilancie dodávok a pomoc spoločenstva pre okrajové regióny na základe nariadení Rady (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001 a (ES) č. 1454/2001⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 2225/2002⁽²⁾, bolo niekoľkokrát zmenené a doplnené. Kvôli vyjasneniu by sa toto nariadenie malo zrušiť a jeho ustanovenia by sa mali začleniť do tohto nariadenia.
- (9) Aby sa zabezpečilo, že operácie budú v roku 2003 riadne vykonávané, toto nariadenie má platiť od 1. januára 2003. Avšak prevádzkovatelia, ktorí požiadali o osvedčenia na základe súm uplatniteľných podľa nariadenia (ES) č. 21/2002, ich budú môcť dostávať. Aby sa zabezpečilo potrebné sledovanie a zistil akýkoľvek nežiadúci vývoj, ktorý by si mohol vyžadovať nápravy od roku 2004, toto nariadenie bude platiť do konca roku 2003.
- (10) Spoločné rokovanie riadiacich výborov pre obilniny, bravčové mäso, hydinové mäso a vajcia, mlieko a mliečne výrobky, hovädzie mäso a teľacie mäso, baranie mäso a kozie mäso, oleje a tuky, cukor, spracované ovocie a zeleninu, chmeľ, semená a sušené krmivo nedoručilo stanovisko v rámci lehoty stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Množstvá odhadovanej bilancie dodávok podľa osobitných opatrení dodávok pre výrobky, ktoré majú prospech z výnimky z ciel na dovoz výrobkov z tretích krajín alebo ktoré majú prospech z pomoci spoločenstva, a objemy pomoci poskytovanej pri dodávkach výrobkov spoločenstva sú pre každý výrobok stanovené v:

- prílohe I pre francúzske zámorské departementy;
- prílohe III pre ostrov Madeira a Azorské ostrovy;
- prílohe V pre Kanárske ostrovy.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. januára 2003

2. Pre každý výrobok:

- objemy pomoci v stĺpci I sa budú vzťahovať na dodávky iných výrobkov spoločenstva ako sú poľnohospodárske vstupy a výrobky určené na spracovanie,
- objemy pomoci v stĺpci II sa budú vzťahovať na dodávky poľnohospodárskych vstupov spoločenstva a výrobky spoločenstva určené na spracovanie v okrajových regiónoch,
- objemy pomoci získané pomocou odkazov v stĺpci III, ak sú uvedené, sa budú vzťahovať na akýkoľvek predmet dodávky vo výrobkoch spoločenstva, ak tieto objemy sú vyššie ako objemy uvedené v stĺpcoch I a II.

Článok 2

Počet zvierat a vajec určených na podporu živočíšnej výroby v okrajových regiónoch a, tam kde je to použiteľné, pomoc pre tieto dodávky budú stanovené v:

- prílohe II pre francúzske zámorské departementy;
- prílohe IV pre ostrov Madeira a Azorské ostrovy;
- prílohe VI pre Kanárske ostrovy.

Článok 3

Týmto sa zrušuje nariadenie (ES) č. 21/2002.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. januára do 31. decembra 2003. Avšak, ak objemy pomoci ustanovené v nariadení (ES) č. 21/2002 budú vyššie ako objemy ustanovené v tomto nariadení pre dané výrobky, predchádzajúce objemy pomoci sa budú vzťahovať na žiadosti o pomoc udeľované na základe osvedčení, ktoré boli podané medzi dňom nadobudnutia účinnosti a dňom uplatniteľnosti tohto nariadenia.

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 8, 11.1.2001, s. 15.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 338, 14.12.2002, s. 15.

PRÍLOHA I

Časť 1

Obilniny a výrobky z obilnín určené na ľudskú spotrebu a kŕmenie zvierat; olejnaté semená, bielkovinové plodiny, sušené krmivá

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
				I	II	III
Obyčajná pšenica, jačmeň, kukurica a slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 a 1107 10	Guadeloupe	51 200	—	42	(¹)
Obyčajná pšenica, jačmeň, kukurica, výrobky určené na kŕmenie zvierat a slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51, 2309 90 33, 2309 90 43, 2309 90 53 a 1107 10	Guyana	4 303	—	52	(¹)
Obyčajná pšenica, jačmeň, kukurica, krupica a krupička z tvrdej pšenice a ovos a slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 1103 11, 1004 00 a 1107 10	Martinique	40 250	—	42	(¹)
Obyčajná pšenica, jačmeň, kukurica a slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 a 1107 10	Réunion	166 000	—	48	(¹)

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1501/95.

Časť 2

Rastlinný olej

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
				I	II	III
Rastlinný olej (¹)	1507 až 1516 (²)	Martinique	300	—	71	(³)
		Réunion	11 000	—	91	(³)

(¹) Pre použitie v spracovateľskom priemysle.

(²) Okrem 1509 a 1510.

(³) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 3 (3) nariadenia (ES) č. 136/66/EHS.

Časť 3

Výrobky získané spracovaním ovocia a zeleniny

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
				I	II	III
Ovocné pyré získané varením, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich, na spracovanie — citrusové ovocie — iné ovocie, okrem tropického	ex 2007 91 ex 2007 99	Všetky	0	—	395	—

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
				I	II	III
Ovocná dužina inak pripravená alebo konzervovaná, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo liehu alebo bez neho, neuvedená alebo nezahrnutá inde, na spracovanie		Guyana Martinique Réunion Guadeloupe	300	—	586	—
— citrusové ovocie	ex 2008 30			—	408	—
— hrušky	ex 2008 40			—	408	—
— marhule	ex 2008 50			—	456	—
— čerešne	ex 2008 60					
— broskyne	ex 2008 70					
— jahody	ex 2008 80					
— zmesi bez tropického ovocia	ex 2008 92					
— iné ovocie, okrem tropického	ex 2008 99					
Koncentrovaná ovocná šťava (vrátane hroznového muštu), nekvasená a bez pridaného liehu, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich, na spracovanie		Guyana Martinique Réunion Guadeloupe	170	—	727	—
— pomarančová šťava	ex 2009 11 11, ex 2009 11 19, ex 2009 19 11, ex 2009 19 19			—	311	—
— grapefruitová šťava	ex 2009 20 11, ex 2009 20 19			—	311	—
— hroznová šťava	ex 2009 60 11, ex 2009 60 19, ex 2009 60 51, ex 2009 60 71			—	311	—
— jablková šťava	ex 2009 70 11, ex 2009 70 19					(¹)
— hrušková šťava	ex 2009 80 11, ex 2009 80 19					
— ostatné ovocné šťavy neobsahujúce šťavu z tropického ovocia	ex 2009 80 35, ex 2009 80 38					
— zmesi jablkovej a hruškovej šťavy	ex 2009 90 11, ex 2009 90 19					
— ostatné zmesi neobsahujúce šťavu z tropického ovocia	ex 2009 90 21, ex 2009 90 29		—	—	—	—

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 16 nariadenia (ES) č. 2201/96.

Časť 4

Semená

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
				I	II	III
Sadbové zemiaky	0701 10 00	Réunion	200		94	

PRÍLOHA II

Časť 1

Sektor dobytka

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo	Pomoc (EUR/zviera)
Plemenné kone	0101 11 00	Celkom	1	930
Živý hovädzí dobytok:				
— dobytok na chov ⁽¹⁾	0102 10	Celkom	400	930
— dobytok na výkrm ⁽²⁾ ⁽³⁾	0102 90	Celkom	100	—

⁽¹⁾ Zaradenie do tejto podpoložky podlieha splneniu podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach spoločenstva.

⁽²⁾ Iba tie, ktoré pochádzajú z tretích krajín.

⁽³⁾ Nárok na výnimku z ciel na dovoz je podmienený:

- písomným prehlásením dovozcu v čase príchodu hovädzieho dobytka do zámorských departementov, že dobytok je určený na výkrm počas obdobia 60 dní od skutočného dňa jeho príchodu a potom bude skonsumovaný,
- písomným záväzkom dovozcu vydaným v čase príchodu hovädzieho dobytka, že v priebehu jedného mesiaca od dátumu príchodu hovädzieho dobytka oznámi príslušným orgánom meno chovu alebo chovov, kde budú zvieratá vykrmované,
- dôkazom, ktorý predloží dovozca, že okrem prípadov vyššej moci bolo každé zviera vykŕmené v chove alebo chovoch uvedených v súlade s druhou odrážkou, že nebolo zabité pred koncom obdobia uvedeného v prvej odrážke alebo že bolo zabité zo zdravotných dôvodov alebo uhynulo v dôsledku choroby alebo nehody.

Časť 2

Hydina, králiky

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (počet zvierat alebo kusov)	Pomoc (EUR/zviera alebo kus)
Samičie kurčatá chovné a reprodukčné ⁽¹⁾	ex 0105 11	Réunion	85 000	0,30
Vajcia na násadu určené na produkciu kurčiat chovných alebo reprodukčných ⁽²⁾	ex 0407 00 19	Celkom	0	0,24
Plemenné králiky				
— Plemenné králiky	ex 0106 00 10	Celkom	670	50

⁽¹⁾ V súlade s definíciou v článku 1 nariadenia Rady (EHS) č. 2782/75 (Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 100).

⁽²⁾ Zaradenie do tejto podpoložky podlieha splneniu podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach spoločenstva.

Časť 3*Sektor bravčového mäsa*

Počet zvierat a pomoc pri do dávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo	Pomoc (EUR/zviera)
Plemenné ošípané				
— samice	0103 10 00, ex 0103 91 10, ex 0103 92 19	Celkom	75	380
— samce	0103 10 00, ex 0103 91 10, ex 0103 92 19	Celkom	15	440

Časť 4*Ovce a kozy*

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Departement	Množstvo (počet zvierat)	Pomoc (EUR/zviera)
Čistokrvné plemenné ovce a kozy	ex 0104 10 a ex 0104 20	Celkom	135	205

PRÍLOHA III

Časť 1

Obilniny a výrobky z obilnín určené na ľudskú spotrebu a kŕmenie zvierat; olejnaté semená, bielkovinové plodiny, sušené krmivá
 Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za hospodárske obdobie od 1. januára do 31. decembra

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Obyčajná pšenica chlebovej kvality, tvrdá pšenica, jačmeň, kukurica, kukuričná krupica, raž a slad	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1103 13, 1002, 1107 10	61 300		34	(¹)
Sójový koláč	2304	8 000		34	
Sušená lucerna	1214	3 600		34	

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1501/95.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Obyčajná pšenica chlebovej kvality, tvrdá pšenica, jačmeň, kukurica, raž a slad	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1002, 1107 10	148 300		37	(¹)
Sójové bôby	1201 00 90	17 000		37	
Slnečnicové semená	1206 00 99	3 400		37	

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1501/95.

Časť 2

Ryža

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mletá ryža	1006 30	4 000	—	76	(¹)

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii platnej pre výrobky v sektore ryže dodávanej v rámci opatrení potravinovej pomoci spoločenstva a členských štátov.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mletá ryža	1006 30	2 000	60	79	(¹)

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii platnej pre výrobky v sektore ryže dodávanej v rámci opatrení potravinovej pomoci spoločenstva a členských štátov.

Časť 3

Rastlinný olej

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Rastlinné oleje (okrem olivového oleja):					
— rastlinný olej	1507 až 1516 ⁽¹⁾	1 900	52	70	⁽²⁾
Olivový olej:					
— panenský olivový olej	1509 10 90	200	52	—	⁽²⁾
alebo					
— olivový olej	1509 90 00	—	—	—	

⁽¹⁾ Okrem 1509 a 1510.

⁽²⁾ Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 3 ods. 3 nariadenia č. 136/66/EHS.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Olivový olej:					
— panenský olivový olej	1509 10 90	400	68	87	⁽¹⁾
alebo					
— olivový olej	1509 90 00				

⁽¹⁾ Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 3 ods. 3 nariadenia č. 136/66/EHS.

Časť 4

Výrobky získané spracovaním ovocia a zeleniny

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné pretlaky a ovocné pasty pripravené varením, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich:					
— iné prípravky ako homogениzované, obsahujúce iné ovocie ako citrusové	2007 99	100	227	245	—

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Ovocie a iné jedlé časti rastlín inak upravené alebo konzervované, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo liehu alebo bez nej, inde neuvedené ani nezačlenené:		400	193	211	—
— ananásy	2008 20				
— hrušky	2008 40				
— čerešne	2008 60				
— broskyne	2008 70				
— ostatné, vrátane iných zmesí ako tých, ktoré sú uvedené v kóde KN 2008 19					
— zmesi	2008 92				
— iné ako palmové jadrá a zmesi	2008 99				
Koncentrovaná ovocná šťava (vrátane hroznového muštu), nekvasená a bez pridaného liehu, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich, na spracovanie					
— šťava na spracovanie	ex 2009	100		294	—

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Koncentrovaná ovocná šťava (vrátane hroznového muštu), nekvasená a bez pridaného liehu, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich, na spracovanie					
— šťava na spracovanie	ex 2009	100		295	

Časť 5

Cukor

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách bieleho cukru)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Cukor	1701 a 1702 (okrem glukózy a izoglukózy)	6200	7,4	9,2	(¹)

(¹) Pre biely cukor sa objem pomoci rovná maximálnej subvencii na vývoz určenej pre biely cukor v rámci dlhodobých verejných ponukových konaní. Keď sú vyhlásené dve dlhodobé verejné ponukové konania súčasne, maximálna subvencia, ktorá sa berie do úvahy, je tá, ktorá bola naposledy určená pre dlhodobé verejné ponukové konanie na vývoz v nadchádzajúcom obchodnom roku. Objem pomoci pre surový cukor sa rovná 92 % objemu platného pre biely cukor. Ak sa pri vývoze surového cukru vytvorí výnos iný ako 92 %, objem pomoci sa upraví uplatnením prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1260/2001 (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1).

Pre sacharózové sirupy sa objem pomoci rovná jednej stotine objemu platného pre biely cukor za každý percentuálny bod obsahu sacharózy na 100 kilogramov sirupu netto. Článok 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001 neplatí.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách bieleho cukru)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Surový repný cukor	1701 12 10	6 500		6,4	(¹)

(¹) 92 % maximálnej subvencie na vývoz určenej pre biely cukor v rámci dlhodobých verejných ponukových konaní na vývoz bieleho cukru. Keď sú vyhlásené dve dlhodobé verejné ponukové konania súčasne, maximálna subvencia, ktorá sa berie do úvahy, je tá, ktorá bola naposledy určená pre dlhodobé verejné ponukové konanie na vývoz v nadchádzajúcom obchodnom roku. Ak sa pri vývoze surového cukru vytvorí výnos iný ako 92 %, objem pomoci sa upraví uplatnením prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1260/2001 (Ú. v. ES L 178, 30.6.2007, s. 1).

Článok 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001 neplatí.

Časť 6

Mlieko a mliečne výrobky

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III (¹)
Mlieko a smotana, nezahustené ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá (²)	0401	12 000	48	66	(³)
Sušené odtučnené mlieko (²)	ex 0402	500	48	66	(³)
Sušené plnotučné mlieko (²)	ex 0402	450	48	66	(³)
Maslo a iné tuky a oleje vyrábané z mlieka; nátierky z mliečnych tukov (²)	0405 00	1 000	84	102	(³)
Syry (²)	0406	1 500	84	102	(³)

(¹) V EUR/100 kg čistej váhy, ak nie je uvedené inak.

(²) Uvedené výrobky a príslušné poznámky pod čiarou sú rovnaké ako tie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady, ktorým sa ustanovujú subvencie na vývoz podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999.

(³) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999.

Ak subvencie udelené podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 majú diferencované sumy, objem pomoci sa bude rovnat najvyššej sume subvencie pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN (nariadenie (EHS) č. 3846/87).

Časť 7

Sektor hovädzieho a telacieho mäsa

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mäso: — hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené	0201 0201 10 00 9110 (¹) 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 (¹) 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 (¹) 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 (¹) 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 (¹) 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 (¹) 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700	4 000	144	162	(*)

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾		120	138	(*)
— hovädzie mäso, mrazené	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0201 20 90 9110	1800	130	148	(*)
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾		108	126	(*)

Poznámka: Kódy výrobkov a poznámky pod čiarou sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1), v znení neskorších zmien a doplnení.

(*) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 33 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

Časť 8

Sektor bravčového mäsa

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mäso z domácich ošípaných, čerstvé, chladené alebo mrazené:	ex 0203	2 200			
— telá alebo polovičky	0203 11 10 9000		85	103	(¹)
— stehná a kusy z nich	0203 12 11 9100		128	146	(¹)
— pliecka a kusy z nich	0203 12 19 9100		85	103	(¹)
— predné časti a kusy z nich	0203 19 11 9100		85	103	(¹)
— chrbty a kusy z nich	0203 19 13 9100		128	146	(¹)
— boky (prerastené) a kusy z nich	0203 19 15 9100		85	103	(¹)
— ostatné: vykostené	0203 19 55 9110		157	175	(¹)
— ostatné: vykostené	0203 19 55 9310		157	175	(¹)
— telá alebo polovičky	0203 21 10 9000		85	103	(¹)
— stehná a kusy z nich	0203 22 11 9100		128	146	(¹)
— pliecka a kusy z nich	0203 22 19 9100		85	103	(¹)
— predné časti a kusy z nich	0203 29 11 9100		85	103	(¹)
— chrbty a kusy z nich	0203 29 13 9100		128	146	(¹)
— boky (prerastené) a kusy z nich	0203 29 15 9100		85	103	(¹)
— ostatné: vykostené	0203 29 55 9110		157	175	(¹)

Poznámka: Kódy výrobkov a poznámky pod čiarou sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, ak je to použiteľné, udelenej podľa článku 13 nariadenia (EHS) č. 2759/75 (Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 1).

Časť 9*Semená*

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Sadbové zemiaky	0701 10 00	2 000	—	95	

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Sadbové zemiaky	1005 10	150	—	85	

PRÍLOHA IV

Časť 1

Sektor dobytka

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo	Pomoc (EUR/zviera)
Živý hovädzí dobytok:			
— dobytok na chov	0102 10 10 až 0102 10 90	160	564
— dobytok na výkrm ⁽¹⁾	0102 90	1 000	200

⁽¹⁾ Nárok na výnimku z ciel na dovoz je podmienený:

- písomným prehlásením dovozcu alebo žiadateľa v čase príchodu hovädzieho dobytka na ostrov Madeira, že dobytok je určený na výkrm počas obdobia 60 dní od skutočného dňa jeho príchodu a potom bude skonzumovaný,
- záväzkom dovozcu alebo žiadateľa vydaným v čase príchodu hovädzieho dobytka, že v priebehu jedného mesiaca od dátumu príchodu hovädzieho dobytka oznámi príslušným orgánom meno chovu alebo chovov, kde budú zvieratá vykrmované,
- dôkazom, ktorý predloží dovozca alebo žiadateľa, že okrem prípadov vyššej moci každé zviera bolo vykŕmené v chove alebo chovoch uvedených v súlade s druhou odrákou, že nebolo zabité pred koncom obdobia uvedeného v prvej odráke alebo že bolo zabité zo zdravotných dôvodov alebo uhynulo v dôsledku choroby alebo nehody.

Časť 2

Hydina

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo (počet zvierat alebo kusov)	Pomoc (EUR/zviera alebo kus)
Plemenné zvieratá:			
— samičie kurčatá chovné a reprodukčné ⁽¹⁾	ex 1005 11	0	0,050
— vajcia na násadu určené na produkciu kurčiat chovných alebo reprodukčných ⁽¹⁾	ex 0407 00 19	0	0,036

⁽¹⁾ V súlade s definíciou v článku 1 nariadenia Rady (EHS) č. 2782/75 (Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 100).

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo (počet zvierat alebo kusov)	Pomoc (EUR/zviera alebo kus)
Plemenné zvieratá:			
— samičie kurčatá ⁽¹⁾	ex 0105 11	20 000	0,130
— vajcia na násadu ⁽¹⁾	ex 0407 00 19	1 000 000	0,036

⁽¹⁾ V súlade s definíciou v článku 1 nariadenia Rady (EHS) č. 2782/75 (Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 100).

Časť 3

Sektor bravčového mäsa

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Množstvo	Pomoc (EUR/zviera)
Čistokrvné plemenné ošípané ⁽¹⁾	0103 10 00		
— samce		10	483
— samice		60	423

⁽¹⁾ Zaradenie do tejto podpoložky podlieha splneniu podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach spoločenstva.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Množstvo	Pomoc (EUR/zviera)
Čistokrvné plemenné ošípané ⁽¹⁾			
— samce	0103 10 00	35	483
— samice	0103 10 00	400	423

⁽¹⁾ Zaradenie do tejto podpoložky podlieha splneniu podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach spoločenstva.

Časť 4

Ovce a kozy

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

OSTROV MADEIRA

Opis	Kód KN	Najvzdialenejšia oblasť	Množstvo (počet zvierat)	Pomoc (EUR/zviera)
Plemenné ovce a kozy:				
— samce ⁽¹⁾	0104 10 10 0104 20 10	a	5	380
— samice ⁽¹⁾	0104 10 10 0104 20 10	a	45	110

⁽¹⁾ Zvieratá v tejto skupine sú 100 % zameniteľné.

AZORSKÉ OSTROVY

Opis	Kód KN	Najvzdialenejšia oblasť	Množstvo (počet zvierat)	Pomoc (EUR/zviera)
Plemenné ovce a kozy:				
— samce ⁽¹⁾	0104 10 10 0104 20 10	a	40	380
— samice ⁽¹⁾	0104 10 10 0104 20 10	a	259	110

⁽¹⁾ Zvieratá v tejto skupine sú 100 % zameniteľné.

PRÍLOHA V

KANÁRSKE OSTROVY

Časť 1

Obilniny a výrobky z obilnín určené na ľudskú spotrebu a kŕmenie zvierat; olejnaté semená, bielkovinové plodiny, sušené krmivá

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za hospodárske obdobie od 1. januára do 31. decembra

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Obyčajná pšenica, jačmeň, ovos, kukurica, krupica z tvrdej pšenice, kukuričná krupica, slad a glukóza ⁽¹⁾	1001 90 99, 1003 00 90, 1004 00 00, 1005 90 00, 1103 11 10, 1103 13, 1107, 1702 30, 1702 40	351 800	—	35	(²)
Múčka a pelety z lucerny (alfalfa), olejový koláč a ostatné tuhé rezíduá vznikajúce pri extrakcii oleja zo sójových bôbov, olej zo sójových bôbov a ostatné formy lucerny	1214 10 00, 2304 00 a ex12149099	80 000	—	35	—

(¹) Okrem výrobkov patriacich pod kódy KN 1702 30 10 a 1702 40 10.

(²) Objem pomoci sa rovná subvencii na výrobky patriace pod rovnaký KN kód, udelenej podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1501/95.

Časť 2

Ryža

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mletá ryža	1006 3 0	13 700	34	52	(¹)
Zlomková ryža	1006 4 0	1 600	34	52	(¹)

(¹) Objem pomoci sa rovná subvencii platnej pre výrobky v sektore ryže dodávanej v rámci opatrení potravinovej pomoci spoločenstva a členských štátov.

Časť 3

Rastlinný olej

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Rastlinné oleje (okrem olivového oleja):					
— rastlinný olej (spracovateľský alebo balia- renský sektor)	1507 až 1516 (¹)	20 000	—	25	(²)
— rastlinné oleje (priama spotreba)	1507 až 1516 (¹)	9 000	6	—	(²)
Olivový olej:					
— panenský olivový olej	1509 10 90	14 500	45	63	(²)
— olivový olej	1509 90 00				
— olej z olivových rezíduí	1510 00 90				

(¹) Okrem 1509 a 1510.

(²) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 3 ods. 3 nariadenia č. 136/66/EHS.

Časť 4

Výrobky získané spracovaním ovocia a zeleniny

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné pretlaky a ovocné pasty pripravené varením, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich:					
— iné prípravky ako homogenizované, obsahujúce iné ovocie ako citrusové	2007 99	4 250 ⁽¹⁾	257	275	—
Ovocie a iné jedlé časti rastlín inak upravené alebo konzervované, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo liehu alebo bez nej, inde neuvedené ani nezahrnuté:		16 850 ⁽²⁾	133	151	
— ananásy	2008 20				
— citrusové ovocie	2008 30				
— hrušky	2008 40				
— marhule	2008 50				
— broskyne	2008 70				
— jahody	2008 80				
— ostatné, vrátane iných zmesí ako tých, ktoré sú uvedené v podpoložke 2008 19					
— zmesi	2008 92				
— ostatné	2008 99				

⁽¹⁾ Vrátane 750 ton výrobkov určených na spracovanie a/alebo zabalenie.

⁽²⁾ Vrátane 2 600 ton výrobkov určených na spracovanie a/alebo zabalenie.

Časť 5

Cukor

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách bieleho cukru)	Pomoc (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Cukor	1701 a 1702 (okrem glukózy a izoglukózy)	61 000	0	1,8	⁽¹⁾

⁽¹⁾ Pre biely cukor sa objem pomoci rovná maximálnej subvencii na vývoz určenej pre biely cukor v rámci dlhodobých verejných ponukových konaní na vývoz bieleho cukru. Keď sú vyhlásené dve dlhodobé verejné ponukové konania súčasne, maximálna subvencia, ktorá sa berie do úvahy, je tá, ktorá bola naposledy určená pre dlhodobé verejné ponukové konanie na vývoz v nadchádzajúcom obchodnom roku.

Objem pomoci pre surový cukor sa rovná 92 % objemu platného pre biely cukor. Ak sa pri vývoze surového cukru vytvorí výnos iný ako 92 %, objem pomoci sa upraví uplatnením prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1260/2001.

Pre sacharózové sirupy a cukor patriaci pod kódy KN 1701 91 00 a 1701 99 90 sa objem pomoci rovná jednej stotine objemu platného pre biely cukor za každý percentuálny bod obsahu sacharózy na 100 kilogramov daného výrobku netto.

Článok 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001 neplatí.

Časť 6

Chmeľ

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Chmeľ	1210	40	—	64	

Časť 7

Sadbové zemiaky

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Sadbové zemiaky	0701 10 00	9 000	—	73	

Časť 8

Sektor hovädzieho a telacieho mäsa

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo	Pomoc		
			I	II	III
Mäso: — hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené	0201 0201 10 00 9110 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700	20 000	133	151	(*)
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾		111	129	(*)

Opis	Kód KN	Množstvo	Pomoc		
			I	II	III
— hovädzie mäso, mrazené	0202	16 500	104	122	(*)
	0202 10 00 9100				
	0202 10 00 9900				
	0202 20 10 9000				
	0202 20 30 9000				
	0202 20 50 9100				
	0202 20 50 9900				
0201 20 90 9110					
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾		87	105	(*)

Poznámka: Kódy výrobkov a poznámky pod čiarou sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1), v znení neskorších zmien a doplnení.

(*) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 33 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

Časť 9

Sektor bravčového mäsa

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mäso z domácich ošípaných, čerstvé, chladené alebo mrazené:	ex 0203	17 000 ⁽¹⁾			
— telá alebo polovičky	0203 21 10 9000		80	98	⁽²⁾
— stehná a kusy z nich	0203 22 11 9100		120	138	⁽²⁾
— pliecka a kusy z nich	0203 22 19 9100		80	98	⁽²⁾
— predné časti a kusy z nich	0203 29 11 9100		80	98	⁽²⁾
— chrbty a kusy z nich	0203 29 13 9100		120	138	⁽²⁾
— boky (prerastené) a kusy z nich	0203 29 15 9100		80	98	⁽²⁾
— ostatné: vykostené	0203 29 55 9110		148	166	⁽²⁾

Poznámka: Kódy výrobkov a poznámky pod čiarou sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

⁽¹⁾ Vrátane 4 800 ton pre spracovateľský a/alebo baliarenský sektor.

⁽²⁾ Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 13 nariadenia (EHS) č. 2759/75 (Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 1).

Časť 10

Sektor hydiny a vajec

Odhadová bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Mäso:					
— ex 0207: mrazené mäso a vnútornosti hydiny patriacej pod kód KN 0105, okrem výrobkov patriacich do podpoložky 0207 23	0207 12 10 9900 0207 12 90 9190 0207 12 90 9990 0207 14 20 9900 0207 14 60 9900 0207 14 70 9190 0207 14 70 9290	37 200 ⁽¹⁾	85	103	⁽²⁾

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III
Vajcia:					
— ex 0408: vtáčie vajcia bez škrupín a žltky, sušené, s prísadou cukru alebo iných sladidiel alebo bez nich, vhodné na ľudskú spotrebu	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	40	46	64	(³)

(¹) Vrátane 200 ton pre spracovateľský/baliarenský sektor.

(²) Objem pomoci sa rovná subvencii udelenej pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN podľa článku 8 nariadenia (EHS) č. 2777/75. Ak subvencie udelené podľa článku 8 nariadenia (ES) č. 2777/75 majú diferencované sumy, objem pomoci sa bude rovnáť najvyššej sume subvencie pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN (nariadenie (ES) č. 3846/87, ktorým sa ustanovuje názvoslovie poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné subvencie, Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

(³) Objem pomoci sa rovná subvencii udelenej pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN podľa článku 8 nariadenia (EHS) č. 2771/75. Ak subvencie udelené podľa článku 8 nariadenia (EHS) č. 2777/75 sú diferencované, objem pomoci sa bude rovnáť najvyššej sume subvencie pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN pre subvencie na vývoz (nariadenie (ES) č. 3846/87).

Časť 11

Mlieko a mliečne výrobky

Odhadovaná bilancia dodávok a pomoc spoločenstva pri dodávkach výrobkov spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III (¹)
Mlieko a smotana, nezahustené ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá (²)	0401	114 800 (³)	41	59	(⁴)
Mlieko a smotana, zahustené alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá (²)	0402	29 000 (³)	41	59	(⁴)
Mlieko a smotana, zahustené alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, s obsahom beztukovej sušiny 15 % hmot. a viac a s obsahom tuku presahujúcim 3 % (⁶)	0402 91 19 9310		—	97	—
Maslo a ostatné tuky a oleje vyrábané z mlieka; nátierky z mliečnych tukov (²)	0405	3 250	72	90	(⁴)
Syrý (²)	0406 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 76 0406 90 78 0406 90 79 0406 90 81	15 000	72	—	(⁴)
	0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88	1 900			

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/tonu)		
			I	II	III ⁽¹⁾
Prípravky z odtučneného mlieka	1901 90 99	1 000	—	59	(7)
Mliečne prípravky pre deti neobsahujúce žiadny mliečny tuk atď.	2106 90 92	180			

(1) V EUR/100 kg čistej váhy, ak nie je uvedené inak.

(2) Uvedené výrobky a príslušné poznámky pod čiarou sú rovnaké ako tie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady, ktorým sa ustanovujú subvencie na vývoz podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999.

(3) Vrátane 1 300 ton pre spracovateľský a/alebo baliarenský sektor.

(4) Objem pomoci sa rovná subvencii pre výrobky patriace pod rovnaký kód KN, udelenej podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999.

Ak subvencie udelené podľa článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 majú diferencované sumy, objem pomoci sa bude rovnat najvyššej sume subvencie pre výrobky patriace pod rovnaký číselný kód KN (nariadenie (ES) č. 3846/87).

(5) člení sa takto:

— 7 250 ton patriacich pod kódy KN 0402 91 a/alebo 0402 99 na okamžitú spotrebu,

— 7 250 ton patriacich pod č kódy KN 0402 91 a/alebo 0402 99 pre spracovateľský a/alebo baliarenský sektor,

— 14 500 ton patriacich pod kódy KN 0402 10 a/alebo 0402 21 pre spracovateľský a/alebo baliarenský sektor.

(6) Ak obsah mliečnych bielkovín (obsah dusíka x 6,38) v beztukovej sušine výrobku tejto pozície je menej ako 34 %, nebude udelená žiadna pomoc. Ak hmotnostný obsah vody v sušených výrobkoch tejto pozície je vyšší ako 5 %, nebude udelená žiadna pomoc.

Pri vyplňovaní colných formulárov žiadateľ uvedie v prehlásení poskytnutom na tento účel minimálny obsah mliečnych bielkovín v beztukovej sušine a maximálny obsah vody pre sušené výrobky.

(7) Objem pomoci sa rovná subvencii stanovenej v nariadení Komisie, ktorým sa ustanovujú sadzby subvencií vzťahujúce sa na niektoré mliečne výrobky vyvážené vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I, udelené podľa nariadenia (ES) č. 1520/2000.

PRÍLOHA VI

Časť 1

Sektor dobytka

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/zviera)
Živý hovädzí dobytok:			
— čistokrvný plemenný dobytok	0102 10 10 až 0102 10 90	3 200	648

Časť 2

Sektor bravčového mäsa

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/zviera)
Čistokrvné plemenné ošípané ⁽¹⁾			
— samce	0103 10 00	200	483
— samice	0103 10 00	5 500	423

⁽¹⁾ Zaradenie do tejto podpoložky podlieha splneniu podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach spoločenstva.

Časť 3

Hydina a králiky

Počet zvierat a pomoc pri dodávkach zvierat zo spoločenstva za kalendárny rok

Opis	Kód KN	Množstvo (v tonách)	Pomoc (EUR/zviera alebo kus)
Plemenné zvieratá:			
— samičie kurčatá vážiace najviac 185 g	ex 1005 11 91 ex 0105 11 99	935 000	0,12
Plemenné králiky:			
— čistokrvné (prarodičia)	ex 0106 19 10	2 200	30
— rodičia		5 200	24